**PHỤ LỤC 1**

MẪU GIẤY CHỨNG NHẬN KHẢ NĂNG CHUYÊN MÔN HOA TIÊU HÀNG HẢI *(Ban hành kèm theo Thông tư số 27/2016/TT-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)*

1. Mẫu giấy chứng nhận khả năng chuyên môn hoa tiêu hàng hải (mặt ngoài)

(Kích thước 14 cm x 20 cm)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|   |   | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAMSOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM****https://thuvienphapluat.vn/doc2htm/00318176_files/image001.jpg****GIẤY CHỨNG NHẬN KHẢ NĂNG CHUYÊN MÔNHOA TIÊU HÀNG HẢICERTIFICATE OF MARITIME PILOTAGE COMPETENCY****CỤC HÀNG HẢI VIỆT NAMVIETNAM MARITME ADMINISTRATION**  |

2. Mẫu giấy chứng nhận khả năng chuyên môn hoa tiêu hàng hải (mặt trong)

(Kích thước 14 cm x 20 cm)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAMSOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM****https://thuvienphapluat.vn/doc2htm/00318176_files/image001.jpg****GIẤY CHỨNG NHẬN KHẢ NĂNG CHUYÊN MÔNHOA TIÊU HÀNG HẢICERTIFICATE OF MARITIME PILOTAGE COMPETENCY**

|  |
| --- |
| Ảnh màu 3 cm x 4 cm |

 Số:............./HTHH                                     No.   |   | **CỤC HÀNG HẢI VIỆT NAMVIETNAM MARITIME ADMINISTRATION**Thừa ủy quyền của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, Cục trưởng Cục Hàng hải Việt Nam chứng nhận:*By authorization of Minister of Transport, the Chairman of Vietnam Maritime Administration certifies that*Ông (bà):*Mr (Mrs).*Sinh ngày: ......................................... Nơi sinh: .............................*Date of birth                                           Place of birth*Quốc tịch: .......................................................................................*Nationality*Có đủ khả năng để dẫn tàu có tổng dung tích đến (GT): ...............*To be able to pilot vessel up to GT*và có chiều dài tối đa (mét): ...........................................................*or length over all (m)*Giấy chứng nhận này có giá trị đến ngày: ......................................*This Certificate is valid until*

|  |  |
| --- | --- |
|   | Cấp tại Hà Nội, ngày...... tháng...... năm......*Hanoi, date of issue*  |

 |